



# Народное слово

Узбекистан –  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 7 февраля 2015 года, № 26 (6179)

Суббота

## КУРСОМ РЕФОРМ

# Эффект промышленного роста

**В нашей стране уделяется особое внимание приватизации государственной собственности, что является важным подспорьем для представителей малого бизнеса и частного предпринимательства, вносящих весомый вклад в создание современных производств, развитие сферы услуг и обеспечение занятости населения.**

В докладе на итоговом заседании Кабинета Министров глава нашего государства отметил, что практика функционирования частной собственности и частного предпринимательства имеет всестороннее преимущество по сравнению с государственной собственностью. У частных предприятий совсем другая мотивация, степень личной заинтересованности и, главное, ответственности за конечный результат своей производственной и финансовой деятельности.

Постановление Президента страны от 3 июля 2014 года «О дополнительных мерах по реализации объектов государственной собственности субъектам малого бизнеса и частного предпринимательства» стало новой вехой в развитии экономики. В целях организации производства современной конкурентоспособной продукции и видов услуг, создания новых рабочих мест и обеспечения роста доходов населения в Наманганской области реали-



Фото: Х. Пайдова.

зуются неиспользуемые и незавершенные строительством объекты государственной собственности.

Возьмем, к примеру, деятельность ООО «Намимпекс-текстиль» города Наманган. В 2011 году на основании соответствующего постановления правительства предприятия было реализовано неиспользуемый объект государственной собственности по «нулевой» стоимости с усло-

вием привлечения инвестиций в размере десяти миллиардов сумов. За короткий срок была завершена реконструкция, запущено современное оборудование. На эти цели направлено 16,4 миллиарда сумов. Тем самым инвестиционные обязательства выполнены на 164 процента, что позволило создать около 200 рабочих мест.

В ООО налажено прядильное, швейное и трикотажное произ-

водство. Годовая мощность предприятия позволяет выпускать до 3 900 тонн моточной нити, восьми миллионов погонных метров хлопчатобумажной ткани, 500 тысяч единиц готовых швейных изделий. Опытные специалисты осуществляют строгий контроль над качеством продукции.

— В 2014 году выпущено изделий на 21 миллиард сумов, — говорит главный инженер,

общества с ограниченной ответственностью Гуломжон Азизов. — На экспорт отправлено продукции на 4,6 миллиона долларов. Чтобы удовлетворить растущий спрос, налажена трехстенная работа.

Эффект приватизации государственной собственности виден и на других примерах.

2 стр.

## В МИРЕ О НАС

# Плодотворное партнерство

В Посольстве Республики Узбекистан в Великобритании состоялось празднование узбекско-британского партнерства в сфере образования и культуры, организованное совместно с Британским Советом (БС) и Британо-Узбекским обществом (БУО).

В нем приняли участие представители парламента, правительства, общественных, деловых, экспертных и культурных кругов, СМИ Великобритании, а также делегация Узбекистана во главе с министром высшего и среднего специального образования А. Вахабовым.

Участникам мероприятия был представлен культурный проект, посвященный дню рождения великого предка узбекского народа Захирiddина Мухаммада Бабура.

Названный «Вдохновленные нашими предками: Хандани Бабур». Данный проект был инициирован Британо-Узбекским обществом совместно с франко-британской компанией «Zoraste Joaillerie» при поддержке узбекской стороны. Он предполагает изучение раннего периода жизни Бабура, который менее известен широкой аудитории в Великобритании, а также представление общественности Узбекистана результатов исследований о династии Бабуринов британскими и европейскими учеными. Важной частью проекта стало изучение исторического следа, оставленного Бабуром и членами его семьи в качестве покровителей культуры и искусства.

Наряду с этим особый акцент был также сделан на достижения Узбекистана в сфере образования. В частности отмечалось, что система образования была полностью реформирована на основе Национальной программы по подготовке кадров с учетом много вековых традиций и богатого духовного наследия узбекского народа, а также передового международного опыта. Справившиеся узнали, что в стране создан широкий спектр университетов, институтов, колледжей, лицеев и школ, где молодые люди обучаются востребованным предметам с целью внесения своего вклада в политическое, экономическое и социальное развитие своей страны.

В данном контексте была представлена информация о состоянии и перспективах сотрудничества в сфере образования с Великобританией, в том числе, с Британским Советом, уни-

2 стр.

## НАШИ ЦЕННОСТИ

# Уникальные фолианты Востока

**Узбекский народ внес достойный вклад в сокровищницу мировой науки, культуры, искусства и литературы. Великие открытия его лучших сынов до сих пор привлекают внимание и заслуживают признания во всем мире. Один из них, оставивший нам в наследство бесценный духовный кладезь, — великий мыслитель, ученый, государственный деятель и поэт Алишер Навои. Его имя носит Государственный музей литературы Академии наук Узбекистана — один из крупнейших научно-исследовательских и научно-просветительских учреждений страны, в хранилищах которого содержится богатое рукописное наследие поэтов и писателей республики.**

В настоящее время музей располагает крупнейшим фондом восточных рукописей, литографированных книг и документов, которые являются признанными в мире сокровищами письменного наследия народов Востока. Написанные на многих языках народов Востока, хронологически они охватывают более чем тысячу летний период. Некоторые рукописи являются уникальными, представляют собой общечеловеческую цен-

ность. Они имеют большое значение для нравственного и духовного воспитания труящихся и подрастающего поколения, истории, науки и культуры народов Центральной Азии и сопредельных стран Востока, навсегда останутся надежными первоисточниками.

Фонд рукописей музея считается одним из известных в республике, где хранятся ценные и уникальные образцы рукописей, написанные на узбекском, араб-

ском, персидском языках и относящиеся к XIII—XV векам. Здесь собраны литературные произведения выдающихся классиков народов Востока, таких, как Рабгузи, Фирдауси, Низами Ганджави, Саиди, Алишер Навои, Бабур, Камран Мирзо, Бедилль, Машраб, Огахи, Мукими, Фуркат и многих других. На данный момент фонд восточных рукописей и литографических книг состоит из 2 555 томов. Многие из них включают в себя несколько

произведений и сочинений авторов.

В годы независимости работниками музея проделана значительная работа по учету, систематизации и составлению картотечных каталогов рукописей, старопечатных книг и документов на восточных языках. Путем издания серийного аннотированного каталога введена в широкий научный оборот значительная часть основного содержания фонда, установлен обмен микрофильмами со многими научными учреждениями зарубежья. Изданы многочисленные рукописные источники по литературе, лингвистике и культуре народов Востока в оригинале и научно-комментированных переводах.

2 стр.

## СОБРАНИЯ АКТИВОВ

# Объективная оценка проделанной работы

**Проводимая в нашей стране глубоко продуманная экономическая политика позволила в минувшем 2014 году не только смягчить негативные последствия мирового финансово-экономического кризиса, но и обеспечить макроэкономическую стабильность, высокие темпы развития отраслей — от аграрной сферы до машиностроения во всех регионах республики.**

Высокие темпы экономического развития доказаны и в столице нашей Родины — городе Ташкенте. Как отмечалось на собрании столичного актива, вел которое хоким города Р. Усманов, рост ВРП составил 9 процентов.

При этом объем выпуска промышленной продукции увеличился на 15,8 процента, потребительских товаров — на 15,5 процента, розничного товарооборота и оказания услуг, соответственно, на 13,6 и 14,8 процента.

Масштабная работа проделана в Ташкенте и по капитальному строительству, реконструкции автодорог, созданию транспортных развязок, возведению социально-бытовых объектов. К примеру, в старогородской части столицы появилась новая обводная автотрасса протяженностью более пяти километров, сдан в эксплуатацию мост на пересечении улиц Лабзак и имени А. Кадыри.

2 стр.

## Цифры и комментарии

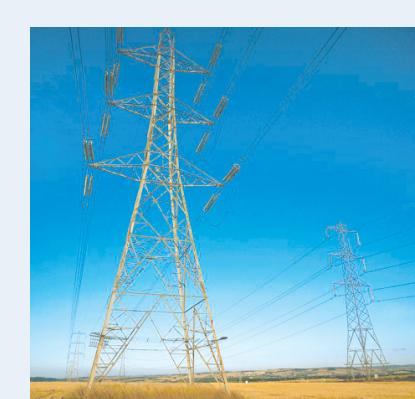
# 55 миллиардов кВт/ч электрической энергии произведено электростанциями ГАК «Узбекэнерго» в 2014 году.

Также потребителям отпущено 8,2 миллиона Гкал тепловой энергии. За минувший год обеспечен ввод линий электропередачи общей протяженностью 1 240 километров, установлено порядка 1 000 комплектов трансформаторных подстанций. Обеспечено снижение себестоимости продукции на 14,9 процента. Задание по производству локализуемой продукции на базе местного сырья на предприятиях компаний выполнено на 113 процентов.

В рамках реализации проектов по строительству ПГУ на Талимаджанской и Ташкентской ТЭС завершены строительно-

монтажные работы по подготовке промышленной площадки под основное оборудование.

В сфере развития гидроэнергетики продолжена работа по реализации нескольких проектов поэтапной модернизации действующих ГЭС. В целях диверсификации топливно-энергетического баланса с использованием альтернативных источников энергии продолжаются работы по реализации проекта строительства солнечной фотолектиротической станции мощностью 100 МВт в Самаркандской области. Введена в эксплуатацию тестовая солнечная фотоэлек-



трическая станция в Папском районе Наманганской области. (По данным ГАК «Узбекэнерго»).

**МЕРОПРИЯТИЯ****Состоялось заседание Президиума Верховного суда**

**Состоялось расширенное заседание Президиума Верховного суда Республики Узбекистан. На нем обсуждены результаты деятельности судов общей юрисдикции в 2014 году и задачи на текущий год.**

В работе заседания приняли участие судьи Верховного суда, председатели областных и приравненных к ним судов по гражданским и уголовным делам.

Как отметил председатель Верховного суда Ш. Газиев, за истекшие годы проведена последовательная работа по кардинальному реформированию судебно-правовой системы, укреплению независимости и самостоятельности судов, обеспечению верховенства закона, надежной защите прав и свобод человека.

В повышении на новый качественный уровень судебно-правовой системы важное место занимают указы Президента страны «Об организационных мерах по дальнейшему совершенствованию деятельности судов» и «О мерах по коренным улучшениям социальной защиты работников судебной системы», принятые в 2012 году. На

их основе, в частности, увеличены размеры оплаты труда судьям Конституционного суда, судов общей юрисдикции и хозяйственных судов. Судьи освобождены от налога на доходы физических лиц по доходам, полученным ими в связи с исполнением служебных обязанностей, а также предусмотрены льготы при получении ипотечных кредитов для приобретения жилья, выплата ежемесячной денежной компенсации за аренду жилых помещений. Создана эффективная система формирования резерва кадров, в соответствии с которой кандидаты на должность судьи должны отбираться из числа хорошо подготовленных, высококвалифицированных кадров, имеющих значительный жизненный опыт, безупречную репутацию, достаточный стаж работы по специальности, прежде всего в правоохранительных органах.

В соответствии с Указом Президента «О мерах по совершенствованию и повышению эффективности деятельности районных и городских судов общей юрисдикции» образовано дополнительно 12 межрайонных (районных) судов по гражданским делам, утверждена их обновленная структура. Наряду с этим увеличена численность судей судов по гражданским делам на 71 для укомплектования вновь образуемых межрайонных (районных) судов по гражданским делам и увеличения численности наиболее загруженных действующих межрайонных (городского) судов.

Как подчеркнули участники заседания, внедрение информационно-коммуникационных технологий в деятельность судов — важный фактор повышения оперативности судопроизводства. Так, в соответствии с постановлением Кабинета Министров «О мерах по внедрению в деятельность судов современных информационно-коммуникационных технологий» от 10 декабря 2012 года была разработана

специальная программа. Переход документооборота в электронную форму позволил ускорить процесс рассмотрения и вынесения решений по судебным делам.

В ходе заседания отмечалось, что в 2014 году судами по гражданским делам рассмотрено свыше 217 тысяч дел. Принято более 950 тысяч судебных решений, по которым взыскано более 779 миллиардов сумов.

За отчетный период значительно понизились показатели судебного рассмотрения дел по некоторым уголовным преступлениям, в частности, умышленное причинение тяжкое и средней тяжести телесные повреждения, хищение путем присвоения или растрата, нарушение правил безопасности движения или эксплуатации транспортных средств, хулиганство. В результате эффективного внедрения института примирения в 2014 году в отношении 12 687 лиц дела были прекращены. В основу данного института положен принцип гуманизма, не предусматривающий цель назначения наказания виновному, он предоставляет ему возможность сделать соответствующие выводы.

В рамках реализации Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране создана эффективная система правоохранительных

органов, обеспечивающая верховенство закона. Продолжена дальнейшая либерализация уголовного, административного законодательства. Усовершенствованы правовые механизмы защиты прав и законных интересов граждан. Созданы реальные гарантии прав и свобод граждан при проведении оперативно-розыскных мероприятий. В связи с либерализацией уголовных наказаний за отчетный период 3 477 гражданам назначены наказания, не связанные с лишением свободы, с учетом возмещения более 211 миллиардов сумов материального ущерба.

На заседании наряду с рассматриваемыми вопросами были критически проанализированы допущенные судами за отчетный период недостатки. Определены конкретные меры по дальнейшему повышению ответственности судов общей юрисдикции в защите законных прав и интересов человека, широкому внедрению в деятельность информационно-коммуникационных технологий, активному участию в конторческой работе.

По завершении заседания приняты соответствующие решения.

**Саule АЗИМБЕТОВА,  
наш корр.**

**Объективная оценка проделанной работы****1 стр.**

циональной программы на реализацию 18 приоритетных проектов направлено 16,5 миллиона долларов прямых инвестиций, что на 8,4 процента больше прогнозных показателей.

В регионе начали деятельность 39 предприятий-экспортеров, а их общее число достигло 148, зарубежным партнерам реализовано продукции на 146,2 миллиона долларов. Наряду с этим расширилась и география экспорта. На сегодняшний день продукция нанаманганско-товаропроизводителей реализуется более чем в 60 стран мира. В 2014 году наложены экспортные поставки в Данию, Финляндию, Чехию и другие государства.

Динамичное развитие отраслей экономики и социальной сферы способствовало созданию в столице республики свыше 91 тысячи рабочих мест, эффективному решению вопросов труда и социальной политики.

В ходе состоявшегося мероприятия также было отмечено, что за отчетный период на 8 процентов увеличился объем инвестиций, число субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства, доля которых в валовом региональном продукте уже составляет почти 56 процентов.

Особое внимание участники уделили вопросам скорейшего устранения имеющихся недостатков, выполнению задач, обозначенных в докладе главы государства на итоговом заседании Кабинета Министров.

В работе собрания актива города Ташкента принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан У. Розукулов.

\*\* \*

Как отмечалось на состоявшемся в Намангане собрании актива области, рост ВРП составил за отчетный период в регионе 10,3 процента.

Объем выпуска промышленной продукции увеличился на 12,5 процента,

сельскохозяйственного производства — на 8,5 процента, строительных работ — на 11 процентов, розничной торговли и оказания платных услуг соответственно на 12,9 и 17,7 процента. Освоены инвестиции в объеме 1,6 триллиона сумов. В рамках региональной инвести-

**Сергей ЛЕВЧЕНКО,  
Сохибжон РАПИКОВ.**

**НАСЛЕДИЕ****Мысли поэта в наших сердцах**

**Прошло 574 года со дня рождения поэта и мыслителя, философа и ученого, государственного деятеля и благотворителя Алишера Навои. О значении духовного наследия Алишера Навои в воспитании молодежи говорили в Национальной библиотеке Узбекистана имени Алишера Навои на мероприятии, посвященном дню рождения великого предка.**

— Ни один поэт не размышляет о воспитании личности так, как Навои, — говорит доктор филологических наук, литературовед Бокижон Тухлиев. — Его слова и поступки всегда отражали идеи гуманизма. Он покорял сердца своих современников и продолжает покорять наши. Его перу принадлежит около 30 сборников стихов, крупных поэм, прозаических сочинений и научных трактатов, затрагивающих духовные основы. Навои за всю свою не долгую, но столь насыщенную жизнь создал свыше трех тысяч газелей. Его произведения с интересом читают во всем мире. До сегодняшнего дня сочинения переведены на английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, польский

языки. Считают, что изучение литературного наследия великого поэта всегда будет актуальным.

Как отмечали на мероприятии учены-литераторы, поэты, писатели, в годы независимости уделяется особое внимание глубокому изучению,

исследование и пропаганда литературного наследия Алишера Навои. Только в Институте языка и литературы, носящем его имя, за последние годы выпущены десятки книг. В настоящее время ведется

кого поэта Узбекистана, мы организуем тематические вечера, часы духовности в образовательных учреждениях, — говорит член Союза писателей Узбекистана Шукур Курбон. — Поддерживаем желание молодежи знать больше о нашем наследии с помощью конкурсов, Навоийских чтений. Путем широкой пропаганды произведений Алишера Навои, которые являются бесценным источником знаний, пробуждаем в сердцах молодежи чувство национальной гордости, уважения и почитания нравственных ценностей.

Учащиеся педагогического колледжа № 1 и ученики общеобразовательной школы № 135 столицы представили театрализованные представления по произведениям великого поэта. Были зачитаны стихи, газели и поэмы, исполнены песни на слова Алишера Навои народным ханжизмом Узбекистана Хасном Раджаби.

**Насиба САБИРОВА,  
наш корр.**

**Уникальные фолианты Востока****1 стр.**

Среди рукописей, хранящихся в фонде, особое место занимают такие произведения классиков Востока, как «Кулайят» Саади Ширази, переписанный в 1636 г., уникальный список рукописи «Тухфат ал-ахтар» Абдуррахмана Джами, относящийся к 1578 году, «Махзан ал-асар» Низами Ганджави (XVI в.), «Хамса» Хосрова Дехлави (1575 г.), а также древние рукописи поэтов и писателей Фигани, Назима Хирави, Абдуллы Хатифи и других. В связи с возрастанием интереса к музыкальным рукописям был создан первый том-каталог рукописей, включающий в себя научное описание 609 рукописей. Сейчас музей готовится к печати второй том-каталога.

Периодически эти рукописи демонстрируются в экспозиционных залах музея, что имеет важное значение для воспитания у молодого поколения чувства гордости за историческое прошлое своего народа.

С обретением независимости музыкальными работниками была проделана большая работа по сбору, должностному хранению, изучению и публикации неповторимых образцов письменных памятников народов

Востока. Так, были подготовлены научные описания десятка архивных фондов, большинство из них опубликовано и введено в научный обиход. В свет вышли монография «Восток и Запад», «Бобур ижодёти», полное собрание сочинений Алишера Навои в двадцати томах, тексты литературных памятников «Тазкираи Каюмий», «Тазкират уш-шувар». На основе уникальных рукописей были опубликованы суфийское сочинение Ходжа Ахрара Вали «Рисала волидия», трактат по фикху «Мубайин» Захириддиня Бабура, книга «Ахлоки замима» Хайруллы Хоканди, произведение религиозной направленности «Рохати дил» Худжанназара Хувайдо, Хазиний и многие другие. Сотрудниками музея собрано у населения значительное количество восточных рукописей, литографических книг, архивов поэтов и писателей, организованы десятки археографических экспедиций, в результате которых фонд был пополнен уникальными образцами древних рукописей.

Украшение экспозиции — литературное наследие Алишера Навои, Бабура, Фурката, Нодира, Уайси и многих поэтов и писателей, произведения которых в течение многих столетий переписывались каллиграфами

и передавались из поколения в поколение. Много среди экспонатов и каллиграфических работ, которые в сочетании с миниатюрной живописью можно отнести к непревзойденным шедеврам. В залах можно увидеть работы крупнейших представителей гератской школы — Мирили Хирави, Султонали Машхади, Абдул Джамила катиба, современных известных миниатюристов и художников.

В результате исследований творчества Алишера Навои и Захириддина Мухаммада Бабура подготовлены к изданию такие книги, как «Возлюбленный сердце», «Афоризмы Алишера Навои», «Лирика Алишера Навои», «Лирика Бабура», «Альбом миниатюр к «Бабурнаме», перевод трактата «Рисолай волидия» Ходжа Ахрара Вали, диваны Камран Мирзо, Надира и др. Исследования по «Арабиан» и «Сабъати ахбур» Алишера Навои удостоены Международной премии. Публикация «Хамса» Алишера Навои (в пяти томах) получила золотую медаль на международной книжной ярмарке в Москве (Россия). Совместно с Институтом языка и литературы Академии наук Узбекистана введено в научный обиход полное собрание сочинений Алишера Навои в 20-ти томах.

Издан ряд монографий — «Восток и Запад», «Творчество Бабура», «Религиозно-философские взгляды в странах Юго-Восточной Азии и ислам», «Учение науки и тайны семи морей», а также слова-ри к Корану и словники к произведениям Алишера Навои,

мудра Замахшари «Мукаддамат ал-адаб» на русском, английском и японском языках. В Турции опубликован трактат Бабура «Мубайин», уникальный список которого также является собственностью музея.

Сотни единиц архивных материалов введены в научный оборот. В свет вышли «Хамса» Алишера Навои, «Мубайин» Захириддина Мухаммада Бабура, его же «Бабурнаме», перевод трактата «Рисолай волидия» Ходжа Ахрара Вали, диваны Камран Мирзо, Надира и др. Исследования по «Арабиан» и «Сабъати ахбур» Алишера Навои удостоены Международной премии. Публикация «Хамса» Алишера Навои (в пяти томах) получила золотую медаль на международной книжной ярмарке в Москве (Россия). Совместно с Институтом языка и литературы Академии наук Узбекистана введено в научный обиход полное собрание сочинений Алишера Навои в 20-ти томах.

Издан ряд монографий — «Восток и Запад», «Творчество Бабура», «Религиозно-философские взгляды в странах Юго-Восточной Азии и ислам», «Учение науки и тайны семи морей», а также слова-ри к Корану и словники к произведениям Алишера Навои,

Гадои и Бабура. В 2008—2014 гг. опубликованы 15 томов избранных сочинений академика А. Каюмова, посвященные творчеству Алишера Навои и истории узбекской классической литературы.

Книга «Смятение праведных», изданная в 2009 году в Москве в серии «Классики литературы СНГ» на русском языке, а также книга «Алишер Навои. Лирика», опубликованная в Москве издательством «Человек» в 2008 году, являются наглядным примером признания научных трудов нашего музея международным научным сообществом.

Таким образом, основным направлением фундаментальных исследований ученых музея стало раскрытие новых творческих граней богатого литературного наследия наших великих предков, внесших бесценный вклад в развитие мировой культуры, сделав его достоянием всего народа, особенно представителей молодого поколения, чтобы они росли духовно богатыми личностями независимого Узбекистана, ценили духовное богатство Родины.

**Сайдбек ХАСАНОВ,  
доктор филологических наук,  
директор Государственного  
музея литературы  
имени Алишера Навои  
Академии наук Узбекистана.**

**ИА «Жахон».****Эффект промышленного роста****1 стр.**

По словам заместителя начальника областного управления приватизации, демонополизации и развитию конкуренции Зафара Икромова, в прошлом году предпринимателю Юнусхону Тургунову было выделено пустующее здание в населенном пункте Машад Уйчинского района. За счет инвестиций в размере 600 миллионов сумов здесь возводится современный оздоровительный комплекс.

Благодаря инвестициям в размере 500 миллионов сумов недавно начал свою деятельность дом быта в населенном пункте Кайки Учкурганского района. Реализация проекта позволила обеспечить занятость 30 человек.

Отметим, что в свое время данный объект был реализован по «нулевой» стоимости. А вот другой пример эффективности приватизации. В прошлом году на базе пустующего здания, расположенного в Янгикурганском районе, вступил в строй птицеводческий комплекс.

— Ежемесячно наш коллектив поставил на рынок до полутора миллиона яиц, — рассказывает предприниматель Камолуха Жураев. — В дальнейшем мы намерены увеличивать объемы поставок диетической продукции.

Опыт доказывает, что субъекты малого бизнеса и частного предпринимательства способствуют обеспечению рационального и эффективного использования государственного имущества,

## МЕЖДУНАРОДНАЯ ПАНОРАМА

Политика • Экономика • Культура

### Отель с роботами

**Руководство японского тематического парка «Huis Ten Bosch» анонсировало разработку отеля, персонал в котором будет представлен исключительно роботами.**

Проект получил название «Странный отель». Представители парка планируют открыть для посетителей первые 72 комнаты 17 июля 2015 года и еще столько же — в 2016 году. Помимо обилия роботов, в «Неппина Hotel» запланировано еще несколько технологических решений, которые сделают пребывание в отеле дешевым. Планируется установка целого ряда энергосберегающих устройств.

### Число погибших увеличилось

**Число жертв крушения самолета авиакомпании «TransAsia Airways» в столице Тайваня возросло до 35 человек.**

Вероятно, эта цифра увеличивается, так как безвести пропавшими остаются 11 человек. Выкинули в авикатастрофе только 15 из 53. Управление гражданской авиации острова сообщило, что пилот подавал сигналы бедствия диспетчеру за несколько минут до крушения лайнера, сказав о проблемах с двигателем. Во время падения самолет задел мост и упал в реку Цзилун. Эксперты полагают, что пилот намеренно старался посадить лайнер на воду, чтобы избежать большого количества жертв.

### Последствия пожара

**На венцевом оптовом рынке в южнокитайской провинции Гуандун произошел пожар.**

В результате погибло не менее 17 человек, количество пострадавших уточняется. По некоторым данным, в тушении огня принимали участие 270 пожарных. На локализацию возгорания потребовалось около шести часов. Пожарным удалось спасти из огня пять человек, еще около десяти оказались заблокированными в здании. Сообщается, что четверо спасателей получили ранения, один из них находится в тяжелом состоянии.

### Неужели?

**Ученые установили, что эволюция и законы генетики до сих пор продолжают оказывать влияние на численность семей и срок рождения первого ребенка несмотря на демографические тенденции XXI века и развитие общества.**

Исследователи изучили генеалогические деревья более десяти тысяч жителей Финляндии, начиная с XVII века. Им удалось установить, что генетические факторы на 4–18 процентов определяют число детей в семье, а также возраст, в котором человек в первый и последний раз становился отцом или матерью. Выяснилось, что гены до сих пор влияют на формирование новых семей.

### Отодвинуто

### время образования звезд

**Ученые отодвинули время образования первых звезд на 140 миллионов лет вперед.**

Команда европейского телескопа опубликовала новые данные и составила более подробную карту реликтового излучения Вселенной. Проведенный коллаборацией анализ поляризации реликтового излучения открыл новые детали эволюции ранней Вселенной. В частности, ученые пришли к выводу, что во время реинициации первые звезды начали образовываться спустя примерно 560 миллионов лет после Большого взрыва.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

Вниманию организаций и предприятий!

**Инженеринговая компания «Служба единого заказчика» Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан**

**ОБЪЯВЛЯЕТ ПОВТОРНЫЕ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТУ**

**Подлот № 8-1. «Капитальный ремонт мест проживания студентов № 1 ТАСИ по адресу:**

г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский р-н, ул. Навнихол, 3

**Стартовая стоимость объекта:**

- 1973 813 285 сумов с НДС;
- 1 644 844 404 сумма без НДС.

**Срок ввода** — 1 августа 2015 года.

**Финансирование** осуществляется за счет средств Фонда развития материально-технической базы высших учебных заведений при Министерстве финансов Республики Узбекистан.

**Заказчик** — Инженеринговая компания «Служба единого заказчика» при Министерстве высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан.

**Организатор торгов** — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным тorgам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

К конкурсным тorgам на выполнение строительно-монтажных работ на объектах, финансируемых за счет централизованных капитальных вложений, допускаются исключительно подрядные организации, включенные в Реестр строительно-подрядных организаций.

Согласно постановлению Президента Республики Узбекистан «Об оптимизации системы государственных закупок и расширении привлечения к ним субъектов малого бизнеса» конкурсные торги осуществляются исключительно среди субъектов малого бизнеса по объектам капитального и текущего ремонта, а также по объектам строительства и реконструкции со стартовой стоимостью до 500 млн. сумов.

**Стоимость одного комплекта конкурсной документации** — сто тысяч сумов.

Последний срок представления оферты организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферты. Вскрытие оферты состоится не менее чем через 15 дней после опубликования объявления по адресу:

г. Ташкент, ул. Чимбай, 2.

189A/128

### СЕМИНАРЫ

## Взаимосвязь экологии и бизнеса

**Тесная интеграция и взаимосвязь сфер экологии и экономики сегодня ставят перед природоохранными ведомствами новые задачи в целях эффективного партнерства между субъектами предпринимательства и госорганами, функционирующими в сфере охраны окружающей среды.**

В столице прошел семинар для предпринимателей, руководителей предприятий и представителей частного сектора на тему «Рациональное природопользование — фактор развития устойчивого предпринимательства». Его организатором выступил Государственный комитет Республики Узбекистан по охране природы при поддержке Торгово-промышленной палаты Республики Узбекистан.

В рамках семинара состоялось обсуждение вопросов реализации экономических механизмов в сфере природопользования, исполнения действующего природоохранного законодательства и создания условий для субъектов предпринимательства, природопользование, внедрение в системе Госкомприроды интерактивных услуг для субъектов предпринимательства на основе принципа «одно окно», содействие внедрения экологически безопасных технологий, способствующих повышению энергоэффективности, сохране-

нию природных ресурсов, а также повышению экологической безопасности и конкурентоспособности продукции и услуг.

В ходе мероприятия специалисты отметили, что в предпринимательской среде наблюдается низкая информированность о нормах экологической безопасности. Представители бизнеса недостаточно осведомлены об основных правилах экологической сертификации, стандартизации и нормирования, экологическом аудите и организационно-экономических инструментах, направленных на внедрение экологического менеджмента. Крайне важно знакомить предпринимателей с существующей льготной системой, предусмотренной Законом Республики Узбекистан «Об охране природы» и другими нормативно-правовыми актами.

В ходе дискуссии участники мероприятия задавали вопросы и вносили свои предложения по дальнейшему совершенствованию экономических механизмов природопользования. Отмечалось, что с принятием в 1992 году Закона «Об охране природы»

были установлены правовые, экономические и организационные основы охраны природы. Статья 37 данного закона предусмотрено стимулирование предприятий, учреждений, организаций и граждан в случаях реализации ими мер по рациональному использованию природных ресурсов, предоставленных на льготных условиях краткосрочных и долгосрочных кредитов (ссуд) для предпринимателей, занятых в сфере разви-

тия «зеленой» экономики. Специалисты Госкомприроды разъяснили основные задачи экологической сертификации, ее преимущества в повышении конкурентоспособности как на внутреннем, так и на внешнем рынке.

На семинаре речь шла и о важности и значении экологического контроля в формировании современной системы экологической безопасности. Как отметили представители Госкомприроды, в настоящее время ведомственный и производственный экологический контроль на большинстве предприятий республики, особенно него-

сударственного сектора, не отвечает современным требованиям. Однако наличие действенного производственного и общественного контроля, дополняющее работу государственного надзора, подтолкнет многие предприятия к необходимости организации эффективного самоконтроля.

Начальник Республиканской государственной инспекции по охране и рациональному использованию животного и растительного мира А. Григорьянц ознакомил участников мероприятия с порядком прохождения разрешительных процедур и с обновленной системой подачи заявки в «одно окно» для юридических лиц для получения разрешения на пользование объектами растительного и животного мира.

Снятие барьеров между природоохранными ведомствами и предпринимателями будет способствовать стимулированию бизнес-структур в «зеленом» направлении и реализации на практике понятия «устойчивое предпринимательство» в целях сохранения благоприятной окружающей среды и рационального использования природных ресурсов.

Динара ЮСУПОВА.

### Информация

Министерство юстиции Республики Узбекистан сообщает о состоянии государственной регистрации нормативно-правовых актов, принятых министерствами, государственными комитетами и ведомствами

с 24 по 30 января 2015 года

(окончание. Начало в № 23.)

6. Постановление Министерства финансов и Государственного налогового комитета Республики Узбекистан от 31 декабря 2014 года № 93, 2015-1 «О внесении изменений и дополнений в постановление «Об утверждении форм налоговой отчетности».

7. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

8. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

9. Постановление Министерства обороны, Министерства внутренних дел, Министерства по чрезвычайным ситуациям и Службы национальной безопасности Республики Узбекистан от 25 декабря 2014 года № 2134, 2015-1 «О внесении изменений и дополнений в Положение о порядке списания с учетом пришедших в негодное (предельное)

составные или утраченные материальные и денежные средства и отчеты по ним в Вооруженных Силах Республики Узбекистан».

Зарегистрировано 28 января 2015 года, регистрационный № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

10. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

11. Постановление Министерства обороны, Министерства внутренних дел, Министерства по чрезвычайным ситуациям и Службы национальной безопасности Республики Узбекистан от 25 декабря 2014 года № 2134, 2015-1 «О внесении изменений и дополнений в Положение о порядке списания с учетом пришедших в негодное (предельное)

составные или утраченные материальные и денежные средства и отчеты по ним в Вооруженных Силах Республики Узбекистан».

Зарегистрировано 28 января 2015 года, регистрационный № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

12. Постановление Министерства обороны, Министерства внутренних дел, Министерства по чрезвычайным ситуациям и Службы национальной безопасности Республики Узбекистан от 25 декабря 2014 года № 2134, 2015-1 «О внесении изменений и дополнений в Положение о порядке списания с учетом пришедших в негодное (предельное)

составные или утраченные материальные и денежные средства и отчеты по ним в Вооруженных Силах Республики Узбекистан».

Зарегистрировано 28 января 2015 года, регистрационный № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

13. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

14. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

15. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

16. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

17. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

18. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

19. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

20. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

21. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

22. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

23. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

24. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

25. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

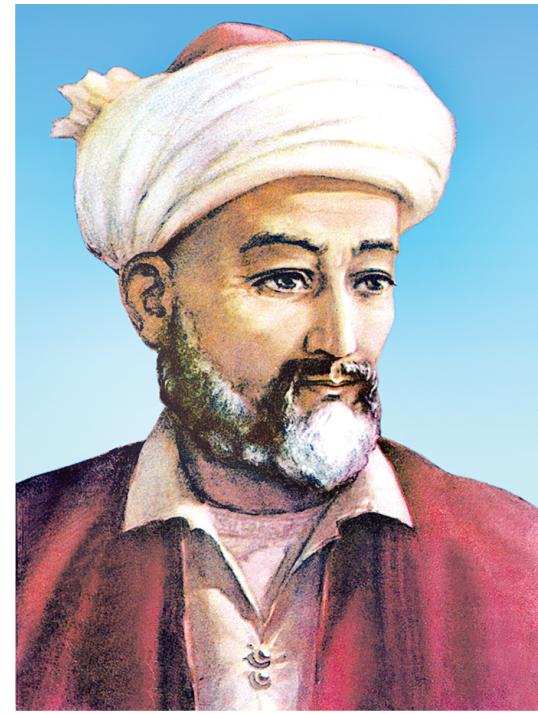
26. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по промышленности, монополизации и развитию конкуренции от 26 января 2015 года № 2439-2, вступило в силу 2 февраля 2015 года.

**Прежде всего Алишер Навои – это основа самосознания нашего народа, великая личность, оставившая целую эпоху в истории художественной культуры, это несравненный представитель национальной литературы, гордость нашей нации, воспевший ее честь и славу на весь мир, это непревзойденный мастер слова.**

Ислам КАРИМОВ



## Несравненный выразитель национальной культуры



Именно в тот период на исторической арене появилась целая плеяда великих умов. Это известные всему миру историк Шарафиддин Али Язди, ученый и правитель Мирзо Улугбек, поэты Лутфи и Абдурахман Джами, художник Камолиддин Бехзод, каллиграф Султонали Машхади и многие другие.

В этом ряду стоит и гениальный поэт, мыслитель и государственный деятель Алишер Навои, чьи мудрые произведения и по прошествии пяти столетий живут в наших сердцах. Вершиной его творчества составляют поэмы, вошедшие в знаменитую «Хамсу» («Пятерицу»), основателем которого был великий азербайджанский поэт Низами Ганджави, — наиболее емкая, энциклопедически всеобъемлющая эпическая жанровая система. В конце своей жизни в

### «Счастлив тот, чье помнить будут имя»

Алишер Навои был не только великим поэтом и пропагандистом родного языка, но и мудрым государственным мужем, просто человеком-гуманистом, всю жизнь служившим делу добра и справедливости. А потому и круг почитателей великого таланта, мастера поэтического слова становится все шире.

— Монументальное и бесценное наследие Навои, как источник вдохновения и объект научного изыскания, еще долгие века будет в центре внимания ученых-литераторов, да и всех любителей поэзии, — говорит проректор Ферганского государственного университета Абдулгипур Косимов. — Немало исследователей его трудов и среди наших преподавателей и студентов. Поэтому каждый год весь многоязычный коллектив с особым трепетом ждет эти ферганские дни, когда проходят традиционные Навоийские чтения. Они как и прежде являются частью крупного духовно-просветительского мероприятия «Память предков», организуемого в нашем вузе.

А прелюдией к Навоийским чтениям, приуроченным к 574-й годовщине со дня его рождения, стали специальные занятия — «Часы духовности», посвященные великому поэту. Кстати, они прошли на всех без исключения факультетах университета. В студенческих аудиториях состоялись лекции и беседы с участием преподавателей, известных ферганских поэтов и

писателей, литераторов, исследователей, литературоведов. Состоятся также выставки, конкурсы, беседы за «круглым столом».

Кроме того, при университете в рамках Навоийских чтений создано несколько лекторских групп из числа преподавателей и студентов-филологов старших курсов. Они выезжают в города и районы области, где встречаются с представителями трудовых коллективов, учащимися колледжей и лицеев. Уже состоялись такие тематические вечера в махаллях Маргилана, на нефтеперерабатывающем заводе, в воинских подразделениях. И, конечно, кульминацией Навоийских чтений станет 9 февраля. С раннего утра в этот день почитатели его таланта собираются у скульптурного изображения великого предка. Состоится возложение цветов, а потом прозвучат газели и песни поэта. Прочтут и стихи, посвященные ему самому. И сбудутся пророческие мысли, выраженные в написанной им строке: «... И счастлив тот, чье помнить будут

Ислам КАРИМОВ.



## Новый облик города

Более полувека назад на краю пустыни Кызылкум был построен первый дом города, названный в честь великого узбекского поэта Алишера Навои. Сегодня он считается одним из самых красивых и благоустроенных индустриальных центров Узбекистана.

Образец современного градостроительного искусства — город Навои получил международное признание. Как только ни называли его восторженные авторы многочисленных публикаций — «Сказка в пустыне», «Мираж в песках». Но Навои не сказка и не мираж, это один из крупных промышленных центров Республики, город горняков, химиков, энергетиков, строителей. Именно здесь действуют три производственные гиганта, флагманы отраслей — акционерные общества «Qizilqumsetment», «Навоизот», государственное предприятие «НГМК».

Визитной карточкой Навои остается скульптура бронзового Фархада, легендарного героя поэмы Алишера Навои. Пенящийся поток, бурющий начало у его ног, выливается в цепь бассейнов, где на одном из островков возвышается аллегорическая композиция «Реки Узбекистана».

А сегодня символом нового города является памятник Алишеру Навои — признанному во всем мире талантливому поэту и государственному деятелю.

Годы независимости кардинально изменили внешний облик Навои, сделали его оригинальным и привлекательным. В возведимых в городе сооружениях учтены традиции национального и современного градостроительства. Кропотливый труд архитекторов, проектировщиков и строителей преобразует облик жилых комплексов, общественных зданий продуманным размещением, планировкой, благоустройством и озеленением прилегающей к ним территории.

— В основу планировки новых микрорайонов города положена комплексность, удобная для проживания горожан: узкая жилая домов со всеми видами социальной инфраструктуры — обслу-

живания, торговлей, общественными, бытовыми, медицинскими, культурно-просветительными, дошкольными, спортивными учреждениями, школами, колледжами и вузами, — говорит руководитель ООО «Навоийбинокорпорация» Суннат Исакдаров.

Сегодня каждый район города располагает полным набором средств, необходимых для удовлетворения растущих культурных, бытовых и сервисных запросов граждан.

Показательной работой современных архитекторов и проектировщиков является улица Таробий,

по обе стороны которой расположились спортивный колледж, лицей, стадион «Ёшлар» на 12 тысяч мест, встречавший участников финала республиканских соревнований «Умид ноклари-2012».

В городе все организовано в цельные архитектурные ансамбли, гармонично сочетающие застройку по типовым проектам и уникальные современные сооружения. В их числе многоэтажные дома, построенные в 17 и 18 микрорайонах, административные и торговые здания, Центр молодежи, Дворец счастья. В соответствии с



Фото: Мирзазов

разработанной концепцией городского оформления установлены яркие баннеры, которые также вносят особый акцент в облик города. Техническая благоустроенностя внешнего вида улиц ничуть не уступает эстетической.

В прошлом году навоицы получили обновленный парк культуры и отдыха имени Алишера Навои с современными развлекательными аттракционами, качелями, цветомузыкальным фонтаном. Сегодня это одно из главных мест притяжения горожан, как и комплекс водных аттракционов «Аквапарк».

— Я не была здесь почти десять лет. Город не узнаешь, новые здания, красивая панорама, — делится впечатлениями гость города Виктория Шодиева. — А новый облик святынь еще раз убеждает в том, что наш народ хранит и ценит память о предках, чтит национальные традиции.

Горожане и гости города в восторге от проводимой в Навои работы по улучшению его облика и микроклимата. Ведь каждый, кто гуляет сегодня по Навои, наслаждаясь его красотой, благодарит руководство за царящие в стране мир и спокойствие, благополучную и счастливую жизнь.

Наталья КВАСКОВА.

## «Окажи милость пожилым...»

Почтеннейший Алишер Навои неспроста назвал свой сборник стихов «Хазойин ул-маюни» («Сокровищница мыслей»). Действительно, произведения великого мыслителя являются сокровищницей драгоценных слов. Его размышления, вложенные в тонкие метафоры и сложную игру слов, пронизаны любовью к человеку и имеют глубокий философский смысл.

Интересно, как в творчестве поэта отражено почитание пожилых людей, которое в нашей стране испокон веков является священной традицией? Какую ценность представляют сегодня наставления великого предка в этом смысле?

Поднимая в своих произведениях вопросы нравов и морали, Алишер Навои обращался как к молодым, так и к пожилым людям, называя их «быстро соображающими и высоко сметливыми, созидающими чистое». Поддерживать национальные традиции: первыми приветствовать пожилых, уступать им при встрече дорогу, помогать доставлять наушу, уважать на различных собраниях Алишера Навои призывают в сборнике «Фавойид ул-кибор». Строками «Если хочешь прекрасной старости — уважай пожилых людей» возвеличивает эту черту характера нашего народа, поясняет необходимость оберегать их.

Еще в одном стихотворении поэт пишет такие слова:

**Окажи милость пожилым, если хочешь долгой жизни.**

Действительно, лишь тот, кто заботится о пожилых людях, терпеливо перенесших все тяготы жизни, может рассчитывать на их благословение. Получивший его всегда будет под защитой Всевышнего, невзгоды обойдут его стороной.

Во второй поэме знаменитой «Хамсы» «Фархад и Ширин» в лаконичной формулировке можно прочесть мудрую мысль о том, что молодым трудно понять суть жизни. Смысл человеческого существования хорошо понимает лишь старшее поколение. Молодежь же должна его слушать, перенимать опыт, получать советы, которые ей так необходимы во взрослой жизни.

Если состарились самые благословенные люди для человека — его родители, как надо выражать им свое почтение? По мнению Навои, жертвовать голову ради отца, жертвовать жизнь ради матери — обязанность. Каждый, кто будет с честью выполнять сыновний долг, найдет счастье в обоих мирах. Ибо один из родителей, как луна, освещает ночь, другой, как солнце, делает день ярким.

Почтеннейший Навои в произведении «Арбайин» изречение пророка о том, что «Рай находится под ногами матери», настолько искусно интерпретировал его в поэтической форме, что читающего, несомненно, охватит трепет. Он еще раз осознает глубокую и священную мысль, насколько величественна мать.

В поэме «Садди Искандарий» великий поэт изображает рассказание Искандера (Александра), который завоевал полмира, но так и не смог должным образом исполнить свой сыновний долг перед матерью. Этим поэт хотел показать, что благословение матери выше всех земных благ. Мудрые мысли великого поэта обували пожилых, их почитания николько не утратили своего значения и в наши дни. В этом году, объявленном Президентом Годом внимания и заботы о старшем поколении, они звучат с новой силой. Взгляды нашего великого предка, несомненно, дороги нашему народу, являются основой его духовного самосознания.

**Нурбой ЖАББОРОВ, доктор филологических наук.**

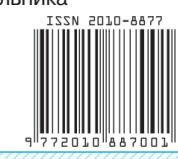
### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-230. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 40 454. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5



### Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.

Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рецензирует и возвращает.

За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.

Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz

е-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор

Дежурный корректор

Ф. КУБАРЕВА

Д. РАУПОВА

Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.

Итог по Уз: 22.15 Подписано в 22.25